

Vreckový počítač Acer n300

Návod na použitie

Inštrukcie pre likvidáciu

Pri likvidácii tohto elektronického zariadenia s ním nesmiete zaobchádzať ako s bežným odpadom. V záujme minimálneho znečistenia a maximálnej ochrany životného prostredia ho odovzdajte do zberného strediska.



USA

Pre elektronické zariadenia obsahujúce LCD/CRT monitor alebo displej:

Lampa(y) použitá v tomto zariadení obsahuje ortuť a musí byť recyklovaná alebo znehodnotená podľa platných miestnych, národných alebo medzinárodných predpisov. Viac informácií nájdete na webovej stránke združenia výrobcov elektronických zariadení www.eiae.org. Podrobné informácie o znehodnotení lampy nájdete na webovej stránke www.lamprecycle.org.



O tomto návode na použitie

Dostal sa vám do rúk návod na použitie vreckového počítača Acer n300. Návod je vytvorený tak, aby vám pomohol pri rýchlom zoznámení sa s Acer n300 - vreckovým počítačom, ktorý je vybavený systémom Microsoft® Windows Mobile™ 5.0 for Pocket PC. Poskytuje informácie, ktoré potrebujete vedieť pre používanie vreckového počítača spolu s aplikáciami a programami, ktoré sú jeho súčasťou.

V jednotlivých kapitolách sú opísané nasledovné problematiky:

- Prehľad možností vreckového počítača Acer n300
- Postup nastavenia a údržba
- Možnosti rozšírenia vreckového počítača
- Synchronizácia dát medzi vreckovým a osobným počítačom
- Pripojenie vreckového počítača k počítaču, počítačovej sieti a Internetu
- Prispôbenie osobného nastavenia

V návode sa taktiež dozviete, ako mnohými spôsobmi spravovať pracovné a osobné záznamy tak, aby vám váš každodenný pracovný rozvrh prinášal väčší úžitok.

Základné informácie

Ďakujeme vám, že ste si zakúpili vreckový počítač Acer n300. Sme radi, že ste si vybrali elegantný Acer n300, ktorý poskytuje mnoho funkcií pre správu pracovných a osobných informácií spôsobom umožňujúcim ušetriť viac času. Veríme, že budete s vreckovým počítačom Acer n300 spokojný tak, ako sme boli my pri jeho vývoji.

Používajte svoj vreckový počítač Acer n300 pre účinnú správu obchodných i osobných informácií a úloh.

- Inštalácia softvéru a nových aplikácií
- Pre správu úloh využijete programy, ktoré sú súčasťou balíka Microsoft® Windows Mobile™ 5.0
- Pre synchronizovanie údajov s osobným počítačom použijete program Microsoft® ActiveSync®
- Pre pripojenie na Internet a pre surfovanie po Internetových stránkach využijete program Microsoft® Mobile Internet Explorer
- Jednoducho vytvoríte súbory so zálohou dát
- Možnosti vreckového počítača môžete rozšíriť pridaním pamäťovej karty SD/MMC
- Medzi dvoma zariadeniami s doplnkovými modulmi Bluetooth® alebo WLAN môžete jednoducho prenášať potrebné informácie
- Pracovné prostredie môžete prispôsobiť osobným potrebám

Ďalšie informácie

Aby sme vám uľahčili používanie vreckového počítača Acer n300, pripravili sme pre vás nasledovné informácie:

Požadované informácie:	Zdroj informácií:
Programy nainštalované na vreckovom počítači	Tento návod na použitie. Online dokumentácia na CD disku Acer n300 Handheld Getting Started Disk poskytuje pomocníka v elektronickej podobe. Pomocník/Help vo vreckovom počítači Acer n300. Pre zobrazenie pomocníka klepnite na  a potom vyberte Pomocník/Help.
Najnovšie informácie týkajúce sa vreckového počítača	http://global.acer.com/
Servisné záležitosti	http://global.acer.com/support/index.htm

Obsah balenia

Acer n300 je dodávaný v krabicovom balení. Opatrne rozbaľte balenie a skontrolujte úplnosť sady. Ak je niektorá súčasť poškodená alebo úplne chýba, okamžite kontaktujte vášho predajcu. Balenie obsahuje:

- Vreckový počítač Acer n300
- Stylus (Dotykový hrot)
- Kolíska (pre model n311) alebo synchronizačný USB kábel (USB klient, DC vstup) (pre model n310)
- Sieťový adaptér
- Púzdro pre sériu n300
- Stručný sprievodca vreckového počítača Acer n300
- CD disk Acer n300 Handheld Getting Started Disk
- Licenčná zmluva s koncovým užívateľom
- Medzinárodná cestovná záruka
- Batéria

Starostlivosť o vreckový počítač Acer n300

V tejto časti sa dozviete ako:

- Ošetrovať a používať váš vreckový počítač
- Resetovať váš vreckový počítač

Používanie a starostlivosť o vreckový počítač Acer n300

Odolná konštrukcia vreckového počítača Acer n300 zaručí, že vám bude počítač bez poruchy fungovať dlhé roky. Pre správne používanie dodržujte tieto zásady:

- 1 Chráňte displej vreckového počítača pred poškriabaním. Udržujte displej v čistote. Používajte výlučne dodávaný dotykový hrot alebo plastové ukazovacie perá, určené pre ovládanie dotykového displeja. V žiadnom prípade nepoužívajte ostré predmety alebo bežné písacie potreby.
- 2 Vreckový počítač nie je vodotesný, a preto ho nevystavujte dažďu ani vlhkosti. Za extrémnych podmienok môže voda vniknúť do prístroja aj cez tlačidlá na prednej strane alebo cez konektor rozširujúcich slotov. Vo všeobecnosti sa správajte k vreckovému počítaču ako k bežnej kalkulačke alebo inému podobnému elektronickému zariadeniu.
- 3 Chráňte vreckový počítač pred pádom a silným nárazom. Nenoste vreckový počítač v zadnom vrecku nohavíc, pretože by mohlo dôjsť k jeho poškodeniu.
- 4 Nevystavujte vreckový počítač extrémnym teplotám. Napr. nenechávajte počítač na prístrojovej doske uzavretého automobilu v letných mesiacoch alebo vo veľkých mrazoch. Udržujte vreckový počítač ďalej od zdrojov tepla ako je napríklad radiátor.
- 5 Vyvarujte sa miestam s veľkou prašnosťou alebo vlhkosťou. Pokiaľ nepoužívate SD slot, vždy do neho zasunúť zaslepovaciu kartu, ktorá ochráni vnútorné časti vreckového počítača.
- 6 Na čistenie vreckového počítača používajte mäkkú navlhčenú handričku. Ak je povrch displeja znečistený, vyčistite ho mäkkou handričkou navlhčenou v zriedenom roztoku na umývanie okien. Tiež môžete použiť púzdro na vreckový počítač, ktoré je súčasťou balenia.

Reset vreckového počítača Acer n300

Pokiaľ vreckový počítač nereaguje na stláčanie tlačidiel alebo na povely z displeja, môžete ho resetovať.

Soft reset

Po vykonaní soft resetu dôjde k inicializácii operačného systému, podobne ako pri reštarte osobného počítača.

Postup:

- Hrotom stylusu zľahka stlačte tlačidlo reset na spodnej strane krytu vášho vreckového počítača.

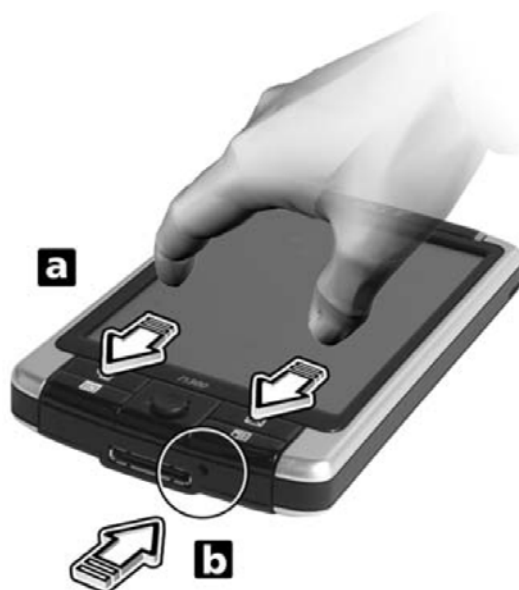


Hard reset

Tento druh resetu spôsobí vymazanie všetkých záznamov a dát uložených do vreckového počítača. Nikdy nevykonávajte úplný (hard) reset, pokiaľ si nie ste istí, že váš problém nevyrieši soft reset. Postup:

1. Stlačte a pridržite tlačidlá Dnes/Today a Správy/Messaging (a) na vreckovom počítači.

2. Počas pridržania tlačidiel Dnes/Today a Správy/Messaging (a) zľahka stlačte hrotom stylusu tlačidlo reset na spodnej strane krytu vášho vreckového počítača (b).



POZNÁMKA: Po vykonaní úplného (hard) resetu sa všetky formáty a nastavenia, vrátane nastavenia dátumu a času, uvedú do východiskového stavu od výroby.

Obsah

Inštrukcie pre likvidáciu	iii
O tomto návode na použitie	iv
Základné informácie	v
Ďalšie informácie	v
Obsah balenia	vi
Starostlivosť o vreckový počítač Acer n300	vi
Používanie a starostlivosť o vreckový počítač Acer n300	vi
Reset vreckového počítača Acer n300	vii
1 Začíname	1
Systémové požiadavky	1
Zhrnutie funkcií	1
Výkon	1
Displej	1
Audio	2
Vlastný 26-pin I/O konektor	2
Pripojiteľnosť	2
Rozšírenie	2
Akumulátor	2
Vzhľad a ergonómia	2
Predstavenie vreckového počítača Acer n300	3
Pohľad spredu	3
Pohľad zľava	4
Pohľad zhora	5
Pohľad zospodu	6
Pohľad zozadu	7
Príprava vreckového počítača Acer n300 pre používanie	7
Nabíjanie akumulátora vreckového počítača Acer n300	7
Nastavenie vreckového počítača Acer n300	10
Inštalácia programu Microsoft® ActiveSync®	11
Pripojenie k osobnému počítaču	11
Uskutočnenie prvej synchronizácie	13
Ovládanie vreckového počítača	15
Tlačidlá a stylus	15
Ponuka Štart	15
Online pomocník	15
2 Zálohovanie a obnova dát	17
Funkcia zálohovania	18
Obnovenie dát	18
3 Možnosti rozšírenia	21
Používanie karty SD/MMC	21
Vloženie pamäťovej karty SD/MMC	21
Vybratie pamäťovej karty SD/MMC	22

Použitie prenosného USB disku	22
Pripojenie prenosného USB disku – prostredníctvom kolísky	22
Pripojenie prenosného USB disku – prostredníctvom synchronizačného kábla 3-v-1 (voliteľné príslušenstvo)	22
Dodatok A: Prehlásenia o zhode a bezpečnostné upozornenia	23
Prehlásenie FCC	23
Poznámka: Tienené káble	23
Poznámka: Periférne zariadenia	23
Upozornenie	24
Podmienky používania	24
Prehlásenie pre používateľov v Kanade	24
Remarque a l'intention des utilisateurs canadiens	24
Prehlásenie o zhode pre krajiny EÚ	24
Označenie zhody pre použitie v Rusku	24
Dôležité bezpečnostné pokyny	25
Prehlásenie o bodovom zobrazení LCD panelu	26
Informácie o zákonných ustanoveniach týkajúcich sa rádiových zariadení	26
Všeobecné upozornenia o predpisoch	26
Európska únia (EÚ)	26
Zoznam krajín	27
Požiadavka bezpečnosti pre rádiové frekvencie podľa FCC	27
Kanada - výnimka z licencie pre rádiokomunikačné zariadenia s nízkym výkonom (RSS-210)	27
Pôsobenie vyžiareného poľa na rádiové frekvencii na človeka (RSS-102)	27

1 Začíname

V tejto kapitole získate nasledujúce informácie:

- Základné požiadavky
- Technické parametre vreckového počítača Acer n300
- Predstavenie vreckového počítača Acer n300
- Podrobný popis prípravy vreckového počítača na použitie
- Základné princípy použitia vreckového počítača

Systémové požiadavky

Pre inštaláciu programu Microsoft® ActiveSync®, ktorý slúži na synchronizáciu dát medzi vreckovým počítačom Acer n300 a osobným počítačom, potrebujete osobný počítač s nasledovnými minimálnymi parametrami:

- Procesor Intel® Pentium (minimálne 233 MHz)
- 64 MB RAM
- 120 MB voľného priestoru na disku
- Jednotka CD-ROM
- USB rozhranie
- Grafickú kartu SVGA (alebo kompatibilnú) s podporou aspoň 256 farieb
- Microsoft® Windows® XP, 2000
- Microsoft® Internet Explorer 4.01

Zhrnutie funkcií

Výkon

- Samsung S3C2440 Processor 300/400 MHz
- Systémová pamäť:
 - pamäť 64 MB SDRAM pre užívateľské aplikácie a dáta
 - flash pamäť 64/128 MB pre operačný systém a predinštalované aplikácie
- Softvér Microsoft® Windows Mobile™ 5.0 for Pocket PC, Premium Edition s aplikáciou Microsoft® Outlook® 2002

Displej

- 3,5" transflektívny TFT LCD
- Rozlíšenie 480 x 640 (VGA) obrazových bodov
- Podpora 65536 farieb

Audio

- Zabudovaný štandardný slúchadlový konektor, stereo 3,5 mm
- Zabudovaný monofónny reproduktor
- Zabudovaný monofónny mikrofón

Vlastný 26-pin I/O konektor

- Hostiteľ USB (samica)
- Klient USB (samec)
- Sériové rozhranie
- DC power in – pripojenie jednosmerného napätia

Pripojiteľnosť

- Bluetooth® 1.2
- IEEE 802.11b WLAN (voliteľne)

Rozšírenie

- Slot pamäťovej karty SD/MMC (kompatibilný s SDIO)
- Rozhranie USB 1.1

Akumulátor

- Nabíjací akumulátor Lithium-Ion s kapacitou 1200 mAh
- Pracovná doba až 8 hodín pri bežnej prevádzke (s vypnutým podsvietením)

POZNÁMKA: Výdrž batérie je závislá od spotreby energie, ktorá závisí od využívania systémových zdrojov. Napríklad trvalé zapnutie podsvietenia alebo využívanie energeticky náročných aplikácií môže skrátiť prevádzkovú dobu na jedno nabitie.

- Nabíjanie 3 hodiny (od úplného vybitia po úplné nabitie batérie)

Vzhľad a ergonómia

- Štýlový, ľahký a tenký dizajn

Parameter	Hodnota
Výška	110 mm
Šírka	70 mm
Hĺbka	13,7 mm
Hmotnosť	135 g (vrátane stylusu)

- Užívateľsky prívetivá obsluha
 - 5-smerový ovládač pre obsluhu jednou rukou
 - Programové tlačidlá pre rýchle spúšťanie obľúbených programov
 - Tlačidlo štartu  pre prístup k dostupným programom na jedno klepnutie

Predstavenie vreckového počítača Acer n300

Pohľad spredu



Číslo	Prvok	Popis
1	LED indikátor napájania / Bluetooth® / WLAN 802.11b	LED indikátor napájania - popis stavov: • Bliká zeleno - Nabíjanie • Svetí zeleno - Nabíjanie ukončené • Bliká červeno - Indikátor alarmu LED indikátor Bluetooth® / WLAN 802.11b - popis stavov: • Bliká modro - funkcia je aktívna
2	3,7" TFT LCD	Zobrazuje výstup z programov a uložené dáta.
3	Tlačidlo Dnes/Today	Zobrazí prehľad denných informácií Dnes/Today.
4	Tlačidlo Správy/Messaging	Otvorí program Správy/Messaging.
5	Zabudovaný mikrofón	Slúži pre záznam zvuku do vreckového počítača.
6	Tlačidlo Kalendár/Calendar	Otvorí program Kalendár/Calendar.

7	5-smerový ovládač	Umožňuje pohyb v piatich smeroch pre rôzne ponuky a aplikácie. Stlačenie stredu ovládača funguje ako použitie klávesu Enter.
8	Tlačidlo Kontakty/Contacts	Otvorí program Kontakty/Contacts.

POZNÁMKA: Pokiaľ je vypnuté napájanie vreckového počítača, po stlačení ktoréhokoľvek programového tlačidla sa napájanie zapne a spustí sa priradený program.

Pohľad zľava



Číslo	Prvok	Popis
1	Tlačidlo zapnutia	Stlačením sa vreckový počítač zapne (LED indikátor svieti zeleno). Slúži tiež na vypnutie napájania.
2	Prepínač Hold	Presunutím prepínača uzamknete funkčnosť všetkých tlačidiel, čím zabránite ich náhodnému stlačeniu pri odložení vreckového počítača do puzdra alebo tašky. V režime uzamknutia tlačidiel je na tomto prepínači vidieť červený bod.

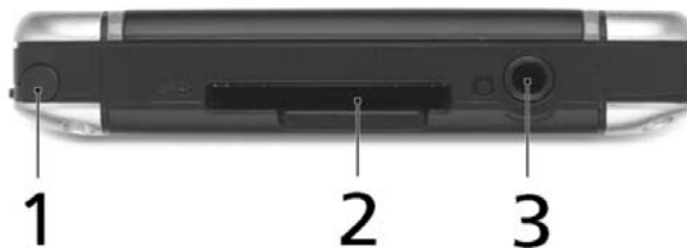
Použitie podsvietenia

Pokiaľ okolité svetlo neumožňuje sledovať informácie na displeji, použite podsvietenie displeja.

Ak je podsvietenie vypnuté, stlačte tlačidlo napájania a držte ho stlačené asi dve sekundy. Po zapnutí podsvietenia displeja tlačidlo uvoľnite. Podobne môžete zapnúť podsvietenie klepnutím na LCD displej.

Ak je podsvietenie zapnuté, stlačte tlačidlo napájania a držte ho stlačené asi dve sekundy. Po vypnutí podsvietenia displeja tlačidlo uvoľnite.

Pohľad zhora



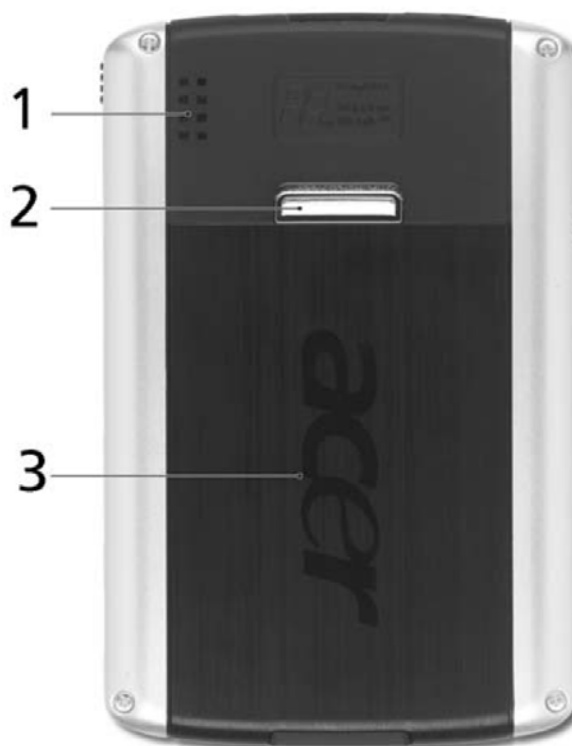
Číslo	Prvok	Popis
1	Miesto pre stylus	Slúži pre uloženie stylusu. Ak ho budete potrebovať, jednoducho ho vyberte a uchopte ako ceruzku.
2	Slot SD/MMC	Do tohto slotu môžete zasunúť karty typu SD (Secure Digital) i karty MMC (MultiMedia Card). Rozširujúcu pamäťovú kartu najčastejšie využijete pre ukladanie programov, dát, zvukových alebo textových súborov. Pamäť rozširujúcej karty môžete využiť i pre ukladanie záloh dát a programov z vreckového počítača.
3	Konektor pre slúchadlá 	Pripojenie výstupného zvukového zariadenia (slúchadlá).

Pohľad zospodu



Číslo	Prvok	Popis
1	Vlastný 26-pin I/O konektor	Konektor pre pripojenie vreckového počítača k osobnému počítaču a napájaciemu adaptéru, ktorý slúži na nabíjanie akumulátora. - Hostiteľ USB - Klient USB - Sériové rozhranie - DC power in – pripojenie jednosmerného napätia
2	Tlačidlo pre soft reset	Hrotom stylusu zľahka stlačte tlačidlo reset na spodnej strane krytu vášho vreckového počítača.

Pohľad zozadu



Číslo	Prvok	Popis
1	Reproduktor	Zvukový výstup z vreckového počítača.
2	Západka pre uvoľnenie krytu batérie	Slúži pre uvoľnenie krytu batérie pri jej vyberaní.
3	Priestor pre batériu	Priestor pre uloženie batérie.

Príprava vreckového počítača Acer n300 pre používanie

Pred prvým použitím vreckového počítača vykonajte najprv nasledovné kroky:

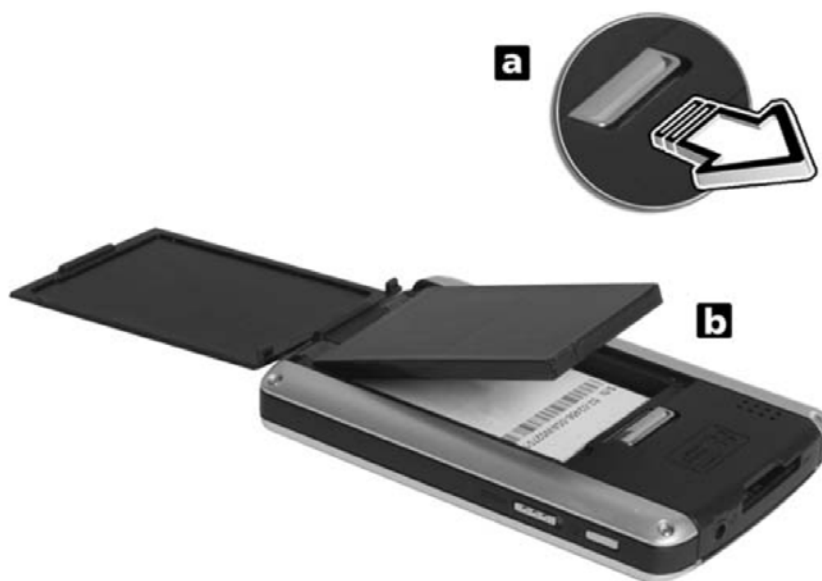
- Nabite akumulátor vreckového počítača
- Nastavte vreckový počítač
- Nainštalujte program Microsoft® ActiveSync® na váš počítač
- Pripojte kábel
- Vykonajte prvé spojenie prostredníctvom ActiveSync

Nabíjanie akumulátora vreckového počítača Acer n300

Pred prvým použitím potrebujete najprv nabiť akumulátor vreckového počítača. Nabitie trvá 4 hodiny. Po tomto nabití môžete pre dosiahnutie plnej kapacity nabíjať akumulátor každý deň niekoľko minút. Za normálnych okolností stačí jedno plné nabitie na 8 hodín prevádzky s vypnutým podsvietením.

Nabíjanie akumulátora vreckového počítača Acer n300

Odstiňte západku pre uvoľnenie krytu batérie a otvorte kryt priestoru (a). Zasuňte akumulátor do priestoru pre batériu (b) a zavrite kryt do zaistenej polohy.



POZNÁMKA: Pre vybratie akumulátora najskôr odstiňte západku pre uvoľnenie krytu batérie, otvorte kryt priestoru a až potom akumulátor vyberte.

Pripojenie synchronizačného kábla

- 1 Pripojte synchronizačný kábel do 26-pinového I/O konektora na dolnej strane vreckového počítača.
- 2 Sieťový AC adaptér pripojte do zásuvky elektrickej siete a vreckový počítač nabíjajte aspoň 4 hodiny.



Pripojenie kolísky

- 1 Pripojte kábel sieťového AC adaptéra do napájacej zdierky na zadnej strane kolísky.
- 2 Sieťový AC adaptér pripojte do zásuvky elektrickej siete a vreckový počítač nabíjajte aspoň 4 hodiny.



Stav indikátora napájania počas nabíjania:

- Prebiehajúce nabíjanie: LED indikátor bliká zeleno
- Dokončené nabíjanie: LED indikátor svieti zeleno

Pokiaľ počas prevádzky poklesne kapacita akumulátora pod určitú hranicu, na displeji sa zobrazí stavová ikona informujúca o malej alebo veľmi malej zostávajúcej kapacite akumulátora. Vykonaajte synchronizáciu pomocou programu ActiveSync®, a potom dobite akumulátor vreckového počítača.

Nastavenie vreckového počítača Acer n300

Po prvom nabití akumulátora môžete prísť k úvodnému nastaveniu. Postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

Nastavenie vreckového počítača Acer n300

- 1 Presuňte prepínač Hold do odomknutej polohy.
- 2 Zapnite napájanie vreckového počítača stlačením tlačidla napájania na ľavej strane počítača.
- 3 V nastavení postupujte podľa inštrukcií na displeji.



Inštalácia programu Microsoft® ActiveSync®

Hlavnou funkciou programu Microsoft® ActiveSync® je synchronizácia dát medzi osobným a vreckovým počítačom. Počas synchronizácie sa porovnávajú dáta na oboch počítačoch a v závislosti od vášho nastavenia dôjde k uloženiu aktuálnych informácií na oba počítače. Takto vytvorená záloha na osobnom počítači tiež slúži ako zdroj zálohovaných dát pre prípad straty údajov na vreckovom počítači.

Nasleduje popis inštalácie programu ActiveSync®.

Dôležité inštalačné poznámky

- Pred inštaláciou programu ActiveSync® sa uistite, že kolíska vreckového počítača nie je zatiaľ k počítaču pripojená. Kolísku vreckového počítača pripojte až po inštalácii softvéru ActiveSync®.
- Inštalátor skontroluje verzie programov Outlook®/ActiveSync® na inštalačnom disku a na osobnom počítači. Pokiaľ sú verzie programov Outlook®/ActiveSync® na inštalačnom disku novšie než nainštalované verzie, inštalátor vám odporučí inováciu softvéru. V opačnom prípade bude inštalácia programov Outlook®/ActiveSync® preskočená.
- Pred inštaláciou programu ActiveSync® odporúčame najskôr z priloženého CD disku nainštalovať program Outlook® 2002.
- Súbor programu ActiveSync® nekopírujte priamo na pevný disk. Pre správnu inštaláciu programu použite priložený inštalačný disk Acer n300 Handheld Getting Started Disk.

Inštalácia programu Microsoft® ActiveSync®

- 1 Ukončíte všetky spustené programy a pozastavíte antivírusový program bežiaci na pozadí.
- 2 Do CD-ROM mechaniky počítača vložte inštalačný disk Acer n300 Handheld Getting Started Disk. Zobrazí sa uvítací obrazovka.
- 3 Kliknite na animovanú ikonku pokračovania.
- 4 Pre inštaláciu programov Microsoft® Outlook® 2002 a Microsoft® ActiveSync® 4.0 postupujte podľa inštrukcií na displeji.

Po dokončení inštalácie sa na systémovej lište osobného počítača (v pravom dolnom rohu plochy OS Windows) objaví ikona ActiveSync® .

O používaní programu ActiveSync® sa viac dozviete z jeho elektronického pomocníka. V prípade potreby opätovného spustenie tohto inštalačného programu začnete vložení CD disku do CD-ROM mechaniky.

Pripojenie k osobnému počítaču

Synchronizačný USB kábel alebo kolíska, ktoré sú súčasťou balenia, vám umožní prepojiť vreckový počítač s osobným počítačom a synchronizovať dáta medzi týmito počítačmi pomocou technológie ActiveSync®.

Pripojenie počítača

Prostredníctvom synchronizačného USB kábla

- 1 Pripojte synchronizačný kábel do 26-pinového I/O konektora na dolnej strane vreckového počítača.
- 2 Sieťový AC adaptér pripojte do zásuvky elektrickej siete.
- 3 Pripojte USB konektor do voľného USB portu na osobnom počítači.



Prostredníctvom kolísky

- 1 Pripojte kábel sieťového AC adaptéra do napájacej zdierky na zadnej strane kolísky.
- 2 Položte vreckový počítač Acer n300 do kolísky.
- 3 Sieťový AC adaptér pripojte do zásuvky elektrickej siete.
- 4 Pripojte mini USB konektor do USB portu na zadnej strane kolísky.
- 5 Pripojte USB konektor do voľného USB portu na osobnom počítači.



Uskutočnenie prvej synchronizácie

Po počiatočnom nastavení vášho vreckového počítača môžete pomocou sprievodcu Nového partnerstva/New Partnership uskutočniť prvé synchronizovanie dát s osobným počítačom.



Sprievodca vám pomôže s nasledujúcimi operáciami:

- Nastaviť partnerský vzťah, pomocou ktorého môžete synchronizovať dáta medzi vašim osobným a vreckovým počítačom.
- Upraviť parametre synchronizácie.

Uskutočnenie prvej synchronizácie

- 1 Pripojte synchronizačný kábel k vreckovému počítaču.

- 2 Zapojte USB konektor do USB portu na osobnom počítači. V danej chvíli by sa mal na osobnom počítači automaticky spustiť sprievodca Novým partnerstvom/New Partnership.



POZNÁMKA: Pokiaľ sa sprievodca nespustí automaticky, spustíte na osobnom počítači ActiveSync® - kliknite na ikonu v ponuke Štart > Programy.

- 3 Ďalej sa riadte inštrukciami na monitore.

Po skončení sprievodcu sa automaticky uskutoční prvý synchronizačný proces.

Po prvej synchronizácii si prezrite programy Kalendár/Calendar, Kontakty/Contacts a Úlohy/Tasks na vreckovom počítači. Uvidíte, že sa vám informácie uložené v aplikácii Microsoft Outlook na osobnom počítači skopírovali do vreckového počítača. Teraz môžete vreckový počítač odpojiť od osobného počítača - dáta zostanú uložené aj vo vreckovom počítači.

Po prvej úspešnej synchronizácii medzi vreckovým a osobným počítačom pomocou aplikácie ActiveSync® môžete už nabudúce spustiť synchronizáciu priamo z vreckového počítača. Pre spustenie programu ActiveSync® na vreckovom počítači klepnite na  a potom na ActiveSync®.

Ovládanie vreckového počítača

Tlačidlá a stylus

Váš vreckový počítač je vybavený niekoľkými tlačidlami pre ovládanie funkcií a pre rolovanie. Stylus (dotykový hrot) slúži na ovládanie dotykovej obrazovky, výber položiek z displeja a pre zadávanie informácií.

Na vreckovom počítači stylus nahradzuje počítačovú myš.

- Klepnutie/Tap. Jedným dotykom stylusu na displej otvoríte položku alebo vyberiete z možností.
- Ťahanie/Drag. Ťahaním stylusu po displeji označíte zvolenú časť textu a obrázkov. Ťahaním v zozname môžete označiť niekoľko položiek súčasne.
- Klepnutie a pridržanie/Tap and hold. Po dlhom klepnutí na položku sa zobrazí ponuka dostupných akcií pre zvolenou položku. V rozbaľovacej ponuke klepnite na akciu, ktorú chcete vykonať.

Ponuka Štart

Z ponuky Štart môžete vyberať programy, nastavenia a pomocníka. Pre zobrazenie ponuky Štart klepnite v hornej časti obrazovky na .

Online pomocník

Pre získanie informácií o obsluhu dodávaných programov si otvorte elektronického pomocníka. Klepnite na  > Pomocník/Help > Obsah/Content.

K dispozícii sú informácie o nasledujúcich programoch spoločnosti Microsoft®:

- Outlook® Mobile - Organizácia osobných informácií: kalendár, kontakty, úlohy, poznámky a správy.
- Word™ Mobile - Textový editor kompatibilný s aplikáciou Microsoft® Word.
- Excel™ Mobile - Tabuľkový editor kompatibilný s aplikáciou Microsoft® Excel.
- PowerPoint™ Mobile - Program pre prezentácie (kompatibilný s aplikáciou Microsoft® PowerPoint).
- Windows® Media™ Player 10 Mobile - Program pre prehrávanie multimediálnych súborov: MP3, Windows® Media Audio, Windows® Media Video a prúdové video súbory.
- Internet Explorer Mobile - Program pre prehliadanie webových stránok a sťahovanie súborov a obrázkov.
- Calculator - Ľahko ovládateľný kalkulačtor.
- Games - Zahrajte si klasické hry Solitaire a Bubble Breaker.
- File Explorer - Súborový manažér pre správu súborov uložených v pamäti alebo na pamäťových kartách.
- Microsoft® ActiveSync® 4.0 - Program pre synchronizáciu PIM dát s aplikáciou Microsoft® Outlook®.
- Pictures & Videos - Prehliadanie obrázkov a videa.
- Lunar View - Zobrazenie čínskeho lunárneho kalendára.
- Pocket MSN - Poskytuje okamžitý prístup k vášmu účtu služby Hotmail a kontaktom MSN Messenger.
- Terminal Services Client - Spúšťa aplikácie alebo slúži pre vzdialenú správu serveru z vreckového počítača.

Pokiaľ potrebujete otvoriť pomocníka ku špecifickej aplikácii, spustíte danú aplikáciu a potom klepníte na  > Pomocník/Help.

Váš vreckový počítač môžete použiť aj pre výmenu informácií s iným mobilným zariadením, osobným počítačom, počítačovou sieťou alebo Internetom. Pokiaľ potrebujete získať viac informácií o Bluetooth® alebo Wireless LAN (voliteľné):

Pomocník pre Bluetooth®

- Zapnite funkciu Bluetooth® klepnutím na  > Zapnúť Bluetooth®/Turn Bluetooth® on >  > Bluetooth® manažér alebo Nastavenie Bluetooth®/Bluetooth® Manager or Bluetooth® Settings >  > Pomocník pre Bluetooth®/Help for Bluetooth®.
- Alebo klepnite na  > Pomocník/Help > Obsah/Contents > Nastavenie pripojenia/Setting Up Connections pre získanie informácií o funkcii Bluetooth®.

Pomocník pre Wireless LAN (voliteľné)

- Zapnite funkciu Wireless LAN klepnutím na  > Zapnúť WLAN/Turn WLAN on >  > WLAN Utility >  > Pomocník pre WLAN/Help for WLAN.
- Alebo klepnite na  > Pomocník/Help > Obsah/Contents > Nastavenie pripojenia/Setting Up Connections pre získanie ďalších informácií, alebo vyhľadajte informácie na webe.

2 Zálohovanie a obnova dát

Zálohovanie/Obnova/Backup/Restore slúži pre zálohovanie obsahu pamäte (dáta a aplikácie) vreckového počítača a uloženie súboru so zálohou na úložné zariadenie a zároveň k jeho opätovnému obnoveniu. Program umožňuje zálohu súkromných dát/programov ochrániť heslom. Rozšírené možnosti vreckového počítača vám umožňujú používanie nasledujúcich médií:

- Pamäťová karta SD (Secure Digital Card)
- Pamäťová karta MMC (MultiMedia Card)
- Prenosný USB disk

Počas zálohovania alebo obnovovania dát nestláčajte žiadne tlačidlo (vrátane tlačidla napájania).

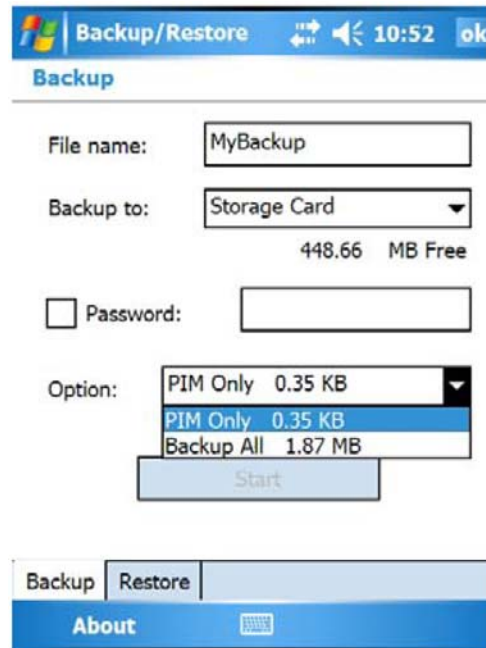
V programovom okne sú k dispozícii dve záložky (zľava doprava), ktoré zodpovedajú dvom funkciám - Zálohovanie/Backup a Obnovenie/Restore.

- Zálohovanie/Backup
- Obnovenie/Restore

Spustenie programu Zálohovanie/Obnova/Backup/Restore:

- 1 V prípade, že chcete zálohovať na pamäťové médium, vložte najprv toto pamäťové médium do príslušného slotu (pamäťovou kartu SD/MMC alebo prenosný USB disk).
Ďalšie informácie o inštalácii pamäťových médií nájdete v časti „3 Možnosti rozšírenia“ na strane 21.
- 2 Klepnite na  > Programy/Programs > Zálohovanie/Obnova/Backup/Restore.

Funkcia zálohovania



Spustenie zálohovania dát

- 1 Ukončíte beh všetkých programov okrem programu Zálohovanie/Obnova/Backup/Restore.
- 2 V záložke Backup vyberte, či sa má použiť východiskový názov súboru so zálohou (MyBackup) alebo zadajte nový názov klepnutím na ikonu klávesnice v spodnej časti displeja.
- 3 Zo zoznamu Zálohovať na/Backup to vyberte požadované pamäťové médium.
- 4 Zo zoznamu Možnosti/Options vyberte rozsah zálohovania (východiskovou voľbou je: len PIM/PIM only).
- 5 V prípade, že budete chcieť zálohované dáta zabezpečiť, zaškrtnite políčko s heslom a zadajte požadované heslo.
- 6 Klepnutím na  spustíte proces zálohovania.
Počas procesu zálohovania sa zobrazí okno znázorňujúce priebeh zálohovania.
- 7 Po dokončení zálohovania sa zobrazí okno so správou, že zálohovanie skončilo.

Obnovenie dát

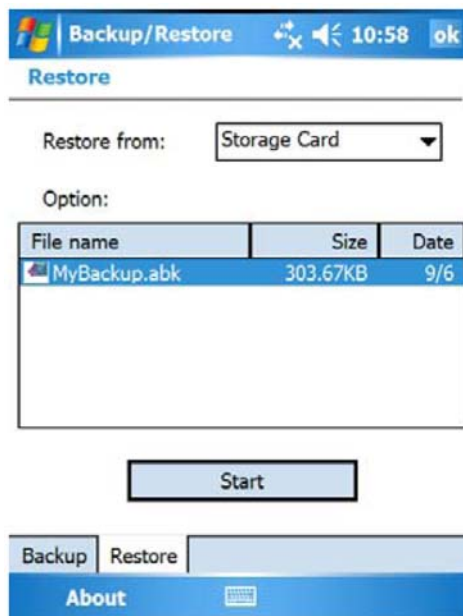
Obnovu dát môžete vykonávať len zo súborov vytvorených v programe Zálohovanie/Obnova/Backup/Restore; prípona súboru je *.abk (Acer backup).

Uskutočnenie obnovy dát

- 1 Ukončíte beh všetkých programov okrem programu Zálohovanie/Obnova/Backup/Restore.

- 2 Zo zoznamu Obnoviť z/Restore from vyberte zdrojové pamäťové médium.

V dolnej polovici obrazovky sa zobrazí zoznam súborov na vybranom pamäťovom médiu. Zoznam obsahuje názov súboru, veľkosť súboru a dátum, kedy bola záloha vytvorená.



- 3 Zvoľte archív, ktorý chcete použiť - klepnite na príslušný názov súboru (súbory, ktoré nemajú príponu .abk sa nezobrazia).

Vyberte súbor a klepnite na tlačidlo . Po výbere súboru sa zobrazia ďalšie informácie o archíve:

- Názov vybraného súboru .abk.
- Dátum vytvorenia vybraného súboru .abk
- Možnosti zálohovania a veľkosť súboru
- Veľkosť voľnej hlavnej pamäte vreckového počítača. Táto by mala byť väčšia než veľkosť vybraného súboru .abk, inak nebude proces obnovenia pokračovať.

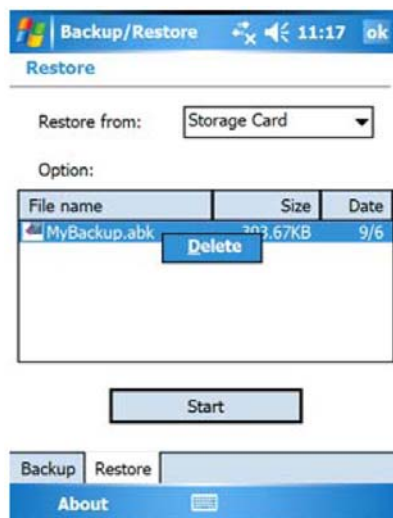
- 4 Pre pokračovanie v procese obnovenia dát klepnite na .
- 5 Počas procesu obnovenia sa zobrazí okno s prehľadným postupom obnovy.
- 6 Po dokončení procesu obnovenia dát sa zobrazí informačné okno, ktoré vám oznámi ukončenie procesu obnovenia.

Vymazanie súboru z pamäťového média

Pre zvýšenie kapacity voľnej pamäte na pamäťovom médiu môžete zmazať niektoré nepotrebné súbory.

- 1 Klepnite na záložku pre obnovenie dát Obnova/Restore.
- 2 Z ponuky vyberte pamäťové médium.
- 3 V zozname klepnite na názov súboru, ktorý chcete zmazať – zobrazí sa kontextová ponuka.

- 4 Pre vymazanie súboru klepnite na Vymazať/Delete.



3 Možnosti rozšírenia

Tenký a ľahký dizajn vášho vreckového počítača Acer n300 poskytuje veľké možnosti rozšírenia:

- Integrovaný slot SD/MMC
- USB port - prostredníctvom synchronizačného kábla alebo kolísky

Vďaka týmto možnostiam môžete:

- Inštalovať ďalšie programy
- Zväčšiť pamäť počítača pre ukladanie dát
- Zálohovať obsah vreckového počítača

POZNÁMKA: Pri inštalácii prídavných zariadení k vreckovému počítaču sa riadte inštrukciami uvedenými v návodoch k príslušným zariadeniam.

Používanie karty SD/MMC

Na hornej strane vášho vreckového počítača sa nachádza slot pre pamäťové karty SD/MMC. Do tohto slotu môžete vložiť pamäťovú kartu SD/MMC, na ktorú môžete umiestniť ďalšie programy, dáta alebo zálohy.

Ďalšie podrobnosti o umiestnení slotu pamäťovej karty SD/MMC nájdete na strane 6 v časti „Pohľad zhora“.

Vloženie pamäťovej karty SD/MMC

- 1 Uchopte pevne váš vreckový počítač.
- 2 Do slotu SD/MMC vložte pamäťovú kartu.



- 3 Zasuňte kartu do slotu. Správne vloženie spoznáte podľa ľahkého zaklapnutia a pípnutia, ktoré potvrdí prijatie karty.

Vybratie pamäťovej karty SD/MMC

- 1 Uchopte pevne váš vreckový počítač.
- 2 Kartu zo slotu uvoľníte pritlačením hornej časti karty palcom (a). Uvoľnenie karty bude signalizované pípnutím a cvaknutím.



- 3 Zľahka vyberte kartu zo slotu (b).

Použitie prenosného USB disku

Acer n300 podporuje rozšírenie USB host. Prostredníctvom kolísky alebo synchronizačného kábla môžete pripojiť USB prenosný disk priamo k vreckovému počítaču n300.

Pripojenie prenosného USB disku – prostredníctvom kolísky

- 1 Pripojte kábel sieťového AC adaptéra do napájacej zdierky na zadnej strane kolísky.
- 2 Sieťový AC adaptér pripojte do zásuvky elektrickej siete.
- 3 K USB portu na kolíske pripojte prenosný USB disk.

Pripojenie prenosného USB disku – prostredníctvom synchronizačného kábla 3-v-1 (voliteľné príslušenstvo)

- 1 Pripojte synchronizačný kábel do 26-pinového I/O konektora na dolnej strane vreckového počítača.
- 2 Sieťový AC adaptér pripojte do zásuvky elektrickej siete.
- 3 K USB portu na synchronizačnom kábli pripojte prenosný USB disk

Dodatok A: Prehlásenia o zhode a bezpečnostné upozornenia

V tomto dodatku sú uvedené všeobecné informácie týkajúce sa zariadení PDA.

Prehlásenie FCC

Toto zariadenie bolo testované a vyhovuje obmedzeniam pre digitálne zariadenia triedy B na základe časti 15 smerníc FCC. Účelom týchto obmedzení je primeraná ochrana proti škodlivému rušeniu v obytných oblastiach. Zariadenia vytvárajú, používajú a môžu vyžarovať energiu na rádiových frekvenciách a pokiaľ nie sú nainštalované a používané podľa pokynov, môžu spôsobovať nevhodné rušenie rádiových komunikácií.

V žiadnom prípade však nie je možné zaručiť, že v určitej konkrétnej situácii k rušeniu nedôjde. Pokiaľ skutočne dôjde k rušeniu príjmu rozhlasu alebo televízie, čo je možné zistiť vypnutím a zapnutím tohto zariadenia, mal by sa používateľ pokúsiť rušenie odstrániť týmito spôsobmi:

- Zmeniť polohu alebo orientáciu príjmovej antény.
- Umiestniť zariadenie ďalej od prijímača.
- Pripojiť zariadenie do iného zásuvkového okruhu, než ku ktorému je pripojený prijímač.
- Požiadat' o radu predajcu alebo skúseného rádiatelevízneho technika.

Poznámka: Tienené káble

Aby boli splnené predpisy FCC, všetky prepojenia s inými počítačovými zariadeniami musia byť vykonané tienenými káblami.

Poznámka: Periférne zariadenia

K tomuto zariadeniu môžete pripojiť len také periférne zariadenia (vstupné a výstupné zariadenia, terminály, tlačiarne, atď.), ktoré sú certifikované a vyhovujú obmedzeniam pre zariadenie triedy B. Pri používaní necertifikovaných periférnych zariadení bude s veľkou pravdepodobnosťou dochádzať k rušeniu príjmu rozhlasového a televízneho vysielania.

Upozornenie

Zmeny alebo úpravy na zariadení, ktoré výrobca výslovne neschválil, môžu obmedziť oprávnenia používateľa, zaručené Federálnou komisiou pre komunikácie (FCC), prevádzkovať toto zariadenie.

Podmienky používania

Toto zariadenie spĺňa podmienky časti 15 smerníc FCC. Prevádzka zariadenia je viazaná nasledujúcimi dvoma podmienkami:

1. toto zariadenie nesmie spôsobiť nežiaduce rušenie signálu, a
2. toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek vonkajšie rušenie, vrátane rušenia, ktoré by spôsobilo nežiaducu činnosť.

Prehlásenie pre používateľov v Kanade

Toto digitálne zariadenie triedy B vyhovuje kanadskej smernici ICES-003.

Remarque a l'intention des utilisateurs canadiens

Cet appareil numerique de la classe B est conforme a la norme NMB-003 du Canada.

Prehlásenie o zhode pre krajiny EÚ

Týmto spoločnosť Acer prehlasuje, že toto zariadenie PDA je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 1999/5/EC. (Kompletnú dokumentáciu nájdete na webových stránkach <http://global.acer.com/products/pda/reg-pda/index.htm>)

Označenie zhody pre použitie v Rusku



ME61

Dôležité bezpečnostné pokyny

Tieto pokyny si starostlivo prečítajte. Uchovajte si ich pre prípadné budúce použitie.

- 1 Dodržujte všetky upozornenia a pokyny uvedené na zariadení.
- 2 Pred čistením odpojte zariadenie zo zásuvky. Nepoužívajte tekuté alebo aerosólové čističe. Na čistenie používajte vlhkú handričku.
- 3 Zariadenie nepoužívajte v blízkosti vody.
- 4 Neumiestňujte zariadenie na nestabilné vozíky, stojany alebo stoly. Hrozí nebezpečenstvo pádu a vážneho poškodenia zariadenia.
- 5 Toto zariadenie musí byť napájané typom napájania uvedeným na výrobnom štítku. Ak ste si nie istý, aký typ napájania máte k dispozícii, obráťte sa na predajcu alebo miestneho dodávateľa elektrickej energie.
- 6 Na napájací kábel nepokladajte žiadne predmety. Umiestnite zariadenie tak, aby nikto na napájací kábel nestúpil.
- 7 Ak používate pri napájaní zariadenia predlžovací kábel, menovitá prúdová kapacita napájaného zariadenia nesmie prekračovať menovitú prúdovú kapacitu predlžovacieho kábla. Podobne celková menovitá kapacita všetkých zariadení pripojených k jednej elektrickej zásuvke nesmie prekročiť kapacitu poistky.
- 8 Do otvorov krytu zariadenia nikdy nevkladajte žiadne predmety. Môžu sa tam nachádzať časti pod vysokým napätím alebo uzemňovacie vývody. Pri kontakte hrozí nebezpečenstvo vzniku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom. Zabráňte postriekaniu zariadenia akoukoľvek tekutinou.
- 9 Nepokúšajte sa toto zariadenie sami opravovať. Po otvorení alebo zložení krytov hrozí nebezpečenstvo kontaktu s časťami pod vysokým napätím alebo iné nebezpečenstvo. Akúkoľvek opravu prenechajte kvalifikovanému servisnému technikovi.
- 10 V nasledujúcich prípadoch odpojte zariadenie zo zásuvky a požiadajte kvalifikovaného servisného technika o odbornú opravu:
 - a Napájací kábel je poškodený alebo polámaný.
 - b Došlo k postriekaniu zariadenia tekutinou.
 - c Zariadenie bolo vystavené pôsobeniu dažďa alebo vody.
 - d Ak zariadenie pri dodržaní pokynov pre používanie nefunguje normálne. Používajte len ovládacie prvky uvedené v návode na použitie. Nesprávne používanie ostatných ovládacích prvkov môže spôsobiť poškodenie v takom rozsahu, že pre obnovenie normálneho fungovania zariadenia býva často potrebná rozsiahla oprava kvalifikovaným technikom.
 - e Došlo k pádu zariadenia alebo k poškodeniu jeho krytu.
 - f Výkon zariadenia sa znateľne zmenil a je potrebné vykonať jeho opravu.
- 11 Tento vreckový počítač používa lithiovú batériu. Pri výmene batérie používajte výlučne rovnaký typ odporúčaný výrobcom. Pri použití iného typu batérie hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu.
- 12 Pozor! Pri nesprávnej manipulácii s batériami hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Je zakázané batérie demontovať alebo vhadzovať do ohňa. Uchovávajte batérie mimo dosahu detí. Použité batérie čo najrýchlejšie zlikvidujte.
- 13 Pre zabránenie nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom používajte napájací adaptér výlučne v správne uzemnenej elektrickej zásuvke.
- 14 Nepoužívajte váš vreckový počítač v dobe, kedy sa pohybujete.

Prehlásenie o bodovom zobrazení LCD panelu

LCD panel je vybavený veľmi presnou zobrazovacou technológiou. Napriek tomu však niektoré obrazové body môžu príležitostne zlyhať alebo sa môžu zobrazovať ako čierne alebo červené body. Tento jav nemá žiadny vplyv na skutočný obraz v počítači a nepredstavuje poruchu.

Informácie o zákonných ustanoveniach týkajúcich sa rádiových zariadení

POZNÁMKA: Nasledujúce informácie o predpisoch sa vzťahujú len na modely vybavené modulom bezdrôtovej siete LAN a/alebo Bluetooth®.

Všeobecné upozornenia o predpisoch

Toto zariadenie je v zhode so smernicami o rušení rádiovkej komunikácie a bezpečnostnými normami krajín alebo regiónov, v ktorých bolo schválené pre bezdrôtové použitie. V závislosti od konfigurácie môže tento výrobok obsahovať bezdrôtové rádiové zariadenie (napríklad bezdrôtový modul LAN a/alebo Bluetooth®). Ďalej uvedené informácie sú určené pre zariadenia s bezdrôtovými modulmi.

Európska únia (EÚ)

Toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami smerníc, vydaných Európskou radou:

73/23/EEC – Smernica o nízkom napätí

- EN 60950

89/336/EEC – Smernica o elektromagnetickej kompatibilite (EMC)

- EN 55022
- EN 55024
- EN 61000-3-2/-3

99/5/EC – Smernica o rádiových a telekomunikačných koncových zariadeniach (R&TTE)

- článok 3.1a) EN 60950
- článok 3.1b) EN 301 489 -1/-17
- článok 3.2) EN 300 328 -2

Zoznam krajín

Členské krajiny EÚ (máj 2004): Belgicko, Dánsko, Nemecko, Grécko, Španielsko, Francúzsko, Írsko, Taliansko, Luxembursko, Holandsko, Rakúsko, Portugalsko, Fínsko, Švédsko, Veľká Británia, Estónsko, Lotyšsko, Litva, Poľsko, Maďarsko, Česká republika, Slovenská republika, Slovinsko, Cyprus a Malta. Použitie je povolené v krajinách Európskej únie a tiež v Nórsku, Švajčiarsku, na Islande a v Lichtenštajnsku. Toto zariadenie musí byť používané v súlade s predpismi a obmedzeniami platnými v krajine, kde je používané. Ďalšie informácie získate u príslušných miestnych orgánov.

Požiadavka bezpečnosti pre rádiové frekvencie podľa FCC

Vyžarovanie modulu bezdrôtovej siete LAN (Mini PCI karty) a Bluetooth® je výrazne nižšie, ako limity predpisov FCC o vystavení účinkom rádiových frekvencií. Napriek tomu je nutné zariadenie PDA používať tak, aby potenciálny kontakt používateľov s týmto zariadením pri bežnej práci bol minimálny.

- Nesprávna inštalácia alebo neoprávnené použitie môžu spôsobiť škodlivé rušenie rádiovkej komunikácie. Akékoľvek neoprávnené zásahy do vnútornej antény majú za následok zrušenie certifikácie FCC a vašej záruky.
- Pre splnenie limitov komisie FCC ohľadom vyžarovania na rádiových frekvenciách, musí byť pri používaní zariadenia medzi PDA a ostatnými anténami alebo prijímačmi vzdialenosť aspoň 20 cm.

Kanada - výnimka z licencie pre rádiokomunikačné zariadenia s nízkym výkonom (RSS-210)

a. Všeobecné informácie

Používanie zariadenia je viazané nasledujúcimi podmienkami:

1. Toto zariadenie nesmie spôsobovať nežiaduce rušenie, a
2. Toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek vonkajšie rušenie, vrátane rušenia, ktoré by spôsobilo nežiaducu činnosť.

b. Prevádzka v pásme 2,4 GHz

Aby sa zabránilo rádiovému rušeniu licencovaných pásiem, je možné toto zariadenie používať výlučne v interiéroch, pričom jeho inštalácia v exteriéroch je predmetom licenčného konania.

Pôsobenie vyžiareného poľa na rádiové frekvencii na človeka (RSS-102)

Acer PDA je vybavený integrálnymi anténami s nízkym ziskom, ktoré nevyžarujú pole na rádiové frekvencii, ktoré by prekračovalo limity Ministerstva zdravotníctva Kanady, stanovené pre obyvateľstvo; pozrite si bezpečnostný predpis 6, ktorý môžete získať na webových stránkach Ministerstva zdravotníctva Kanady na adrese www.hc-sc.gc.ca/rpb.

Index

A

ActiveSync 23

M

možnosti rozšírenia 21

vloženie pamäťovej karty 21

vybratie pamäťovej karty 22

N

nastavenie vreckového počítača

inštalácia programu ActiveSync 11

prvá synchronizácia 13

pripojenie kolísky 9, 12

vloženie batérie 8

O

obnova dát 18

ovládanie vreckového počítača 15

tlačidlá a stylus 15

P

podsvietenie 4, 11

predstavenie vreckového počítača 3

pohľad spredu 3

pohľad zhora 5

pohľad zľava 4

pohľad zospodu 6

pohľad zozadu 7

V

vlastnosti vreckového počítača 1

audio 2

akumulátor 2

displej 1

pripojenie 2

rozšírenie 2

vzhľad a ergonómia 2

výkon 1

vreckový počítač

ďalšie informácie v

obsah balenia vi

resetovanie vii

údržba vi

Z

zálohovanie 17
